



Le Nouveau Lapin Déconfiné

Lycée Mathias, Chalon-sur-Saône, numéro spécial juin 2020



Retour au lycée



Edito

Voici le dernier numéro de cette année perturbée. *Le Nouveau Lapin Déchaîné* ayant aussi subi le confinement, il a été difficile pour les journalistes de travailler sur ce dernier volet.

En effet, après la fermeture du lycée, chacun s'est retrouvé derrière son écran d'ordinateur, et le travail de terrain a été impossible.

Les deux élèves ayant participé à ce numéro ont choisi de vous proposer des idées de lecture

et des applications en lien avec les langues vivantes, car pour elles ces activités sont très utiles quand on est coupé des autres et que le temps prend une dimension particulière.

D'ordinaire le journal est imprimé, mais compte tenu de la situation, il n'est disponible que sur le site du lycée... et comme tout le monde a pris l'habitude d'utiliser son ordinateur, nombre d'entre vous devraient y accéder.

Bonne lecture !

C.Jani

Les meilleurs sites et applications pour travailler les langues étrangères



Comment travailler les langues vivantes à la maison ?

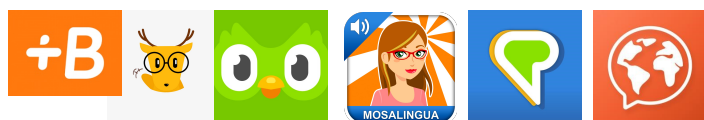
Découvrez une sélection de sites et applications pour progresser en anglais, espagnol, allemand ou encore italien !

Pour le vocabulaire : Quizlet, Drops, Memrise, Anki



Ces applications (Quizlet et Memrise sont aussi disponibles en tant que sites internet) se basent sur le principe de « photocards ». Elles sont très pratiques pour apprendre du vocabulaire, notamment Quizlet et Memrise qui sont simples d'utilisation. Il est aussi possible d'écouter la prononciation d'un mot sur Drops et Memrise, mais le point négatif de Drops est son temps d'utilisation, qui est limité à 5 minutes par jour.

Pour le vocabulaire, la grammaire, l'écoute : Babbel (payant), Lingodeer (payant), Duolingo, Mosalingua, LingQ, Mondly



LingQ et Mondly sont de très bonnes applications intuitives et simples d'utilisation. J'utilise personnellement Duolingo et Mosalingua. Duolingo est une bonne application mais elle n'explique pas les règles de grammaire. Heureusement il existe un forum pour poser des questions, par exemple si vous ne comprenez pas quand utiliser tel ou tel mot, auxquelles des natifs répondent. Sur Duolingo, il y a aussi la possibilité d'apprendre plusieurs langues à la fois.

Pour parler avec des natifs, pratiquer la langue, poser des questions : Hellotalk, Lingbe, HiNative



Hellotalk est une application pratique qui permet de parler avec des personnes du monde entier et ainsi pratiquer la langue et s'améliorer. On apprend également beaucoup sur

les différentes cultures. Lingbe vise plus particulièrement l'échange par appel, et le fonctionnement est un peu moins pratique. Le principe de HiNative se base sur les questions-réponses entre les apprenants et les natifs/ceux qui maîtrisent la langue. Généralement, les réponses viennent très rapidement et sont très claires.



Pour recevoir de l'aide, parler avec des natifs : les serveurs Discords

Les serveurs Discords sont un bon moyen pour parler avec des personnes de toutes nationalités, prêtes à dialoguer et à aider. La plupart des serveurs ont plusieurs catégories qui rassemblent les personnes sur certains thèmes comme la musique, les débats, la nourriture, les paysages... C'est parfait pour communiquer et partager sa culture.

Pour apprendre en lisant : LingoZING (payant)

C'est une application qui regroupe des bandes dessinées avec une traduction disponible en cliquant sur une vignette, un audio afin d'écouter la prononciation. Il y a également un dispositif de reconnaissance vocale pour évaluer votre prononciation. Il est aussi possible que la page soit lue en audio afin de s'entraîner à la compréhension orale.



Dans le même style, il existe une application où l'on peut lire des web comics en anglais: Webtoon. Cependant c'est autonome, pas d'assistance, ni de traduction, ni d'audio. Mais cette application (aussi disponible en tant que site internet) permet de s'habituer à lire des dialogues en anglais et il y a un large choix de web comics.

Pour s'entraîner à la compréhension orale et découvrir du vocabulaire : Beelinguapp



BEELINGUAPP

Cette application regroupe des livres audio avec traduction écrite. C'est une bonne application pour s'habituer à la compréhension orale. Il y a trois niveaux (débutant, intermédiaire et avancé), ainsi que plusieurs types d'histoires (sciences, culture, contes populaires...) Ce sont des histoires courtes. Il y a aussi des articles sur l'actualité.



Prendre le temps de lire...

Choisir sa lecture est parfois difficile, nous hésitons tous. Quel genre de livre vais-je lire ? Quelle longueur ? En quelle langue ? Pour vous aider dans votre choix, voici une sélection de livres qui pourraient vous intéresser.

Le confinement est terminé, mais nos journées ne sont pas plus remplies pour autant. Il faut encore trouver quelques activités pour ne pas s'ennuyer. Il serait peut-être donc temps de ressortir nos livres préférés ou bien de partir à la découverte de nouvelles histoires...

Si l'univers de la fantaisie ou du fantastique vous intéresse, peut-être que *La Passe Miroir* de Christelle Dabos pourrait vous plaire. Cette saga, composée de quatre tomes, raconte l'histoire d'Ophélie, une jeune fille dotée de certains dons comme la faculté de voyager à travers les miroirs, qui se retrouve fiancée à un étrange homme qui l'emmène loin de son arche et de sa famille pour rejoindre la capitale...

Si les thrillers vous attirent, *Pretty Dead Girls* de Monica Murphy est un livre fait pour vous ! Pénélope est une jeune et brillante lycéenne. Elle préside un prestigieux club composé des filles les plus populaires du lycée. Tout aurait pu être parfait. Mais ses amies disparaissent une à une et sont retrouvées mortes. Pénélope se lance donc à la recherche de ce mystérieux tueur qui pourrait bien faire d'elle sa prochaine cible...

Si vous préférez les romans policiers, je vous conseille *Millénium 1 : Les Hommes Qui N'Aimaient Pas Les Femmes*. Cette saga composée de 6 livres retrace les aventures d'un journaliste suédois qui, après avoir perdu un procès, est appelé pour résoudre une affaire vieille de 20 ans. Il obtient de l'aide de la part d'une hackeuse au passé assez sombre, et ensemble, ils vont partir à la recherche de la clef d'une des plus grosses énigmes jamais vues. Si cela vous amuse, vous pouvez ensuite comparer le livre aux deux adaptations cinématographiques : *Millénium*, le film suédois sorti en 2009 ou la version américano-suédo-

norvégienne de David Fincher (*Millénium : Les hommes qui n'aimaient pas les femmes*) de 2011.

En revanche, si la science-fiction est le genre que vous préférez, peut-être que *Uglies* (le premier tome d'une trilogie) de Scott Westerfeld, vous conviendra. Vous pourrez suivre Tally, une jeune fille qui s'apprête à fêter son seizième anniversaire et ainsi subir une opération qui la rendra forcément belle. Mais quand son meilleur ami disparaît, il n'est plus question d'opération. Mais que cache cette disparition ?

Vous êtes quelqu'un de romantique ? Alors *Mille Baisers Pour Un Garçon* de Tillie Cole est le livre qu'il vous faut ! Le jour de sa mort, la grand-mère de Poppy lui confie un bocal avec mille cœurs en papier à l'intérieur. Sa mission ? Y écrire les plus beaux baisers de sa vie. Elle décide de se lancer dans cette aventure avec Rune, son amoureux depuis qu'ils ont cinq ans. Mais Rune doit déménager à l'autre bout de la Terre. Pourquoi d'un coup Poppy ne donne-t-elle plus de nouvelles à Rune ? Va-t-elle réussir à remplir la mission de sa grand-mère ?

Il peut aussi être intéressant de lire un livre qui retrace certains moments importants de l'Histoire, comme *Le Journal d'Anne Frank*, qui retrace la vie d'une famille juive durant la seconde guerre mondiale.

Le moment peut également être propice pour vous lancer dans les lectures en version originale, particulièrement en anglais. Pour cela, je vous conseille de lire des livres que vous avez déjà lus et que vous avez aimés, comme *Harry Potter* de JK Rowling.

J'espère que tous ces conseils vous seront utiles et que certains livres cités vous plairont !

Jessica

Directeur de la publication : M. BARBERO

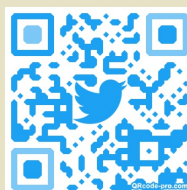
Supervision : Mmes JANI et FARGIER

Equipe de rédaction : Jessica NEYRON et Amalia-Aïda TEIXEIRA.

Lycée Mathias, 3 place Mathias, 71 321 Chalon-sur-Saône

- Ne pas jeter sur la voie publique -

Logos « Alisse the Rabbit » © 2016 N. BOUILLARD, professeur d'Arts plastiques, tous droits réservés.



lycée
MATHIAS